

LiftMaster™

PROFESSIONAL

94330E



94333E



94335E



94334E



433MHz Fernbedienung

(D)

- 94330E – 1-Kanal-Fernsteuerung mit Rolling Code
- 94333E – 3-Kanal-Fernsteuerung mit Rolling Code
- 94335E – 3-Kanal-Mini-Fernsteuerung mit Rolling Code
- 94334E – 4-Kanal-Mini-Fernsteuerung mit Rolling Code

433MHz Télécommandes

(F)

- 94330E – Rolling Code (code tournant) de télécommande monofonction
- 94333E – Rolling Code (code tournant) de télécommande 3 fonctions
- 94335E – Rolling Code (code tournant) de mini-télécommande 3 fonctions
- 94334E – Rolling Code (code tournant) de mini-télécommande 4 fonctions

433MHz Remote Controls

(GB)

- 94330E – Single-Function Remote Control-Rolling Code
- 94333E – 3-Function Remote Control-Rolling Code
- 94335E – 3-Function Mini Remote Control-Rolling Code
- 94334E – 4-Function Mini Remote Control-Rolling Code

433MHz fjembetjening

(DK)

- 94330E – 1-kanal fjernstyring med 'rolling code'
- 94333E – 3-kanal fjernstyring med 'rolling code'
- 94335E – 3-kanal mini-fjernstyring med 'rolling code'
- 94334E – 4-kanal mini-fjernstyring med 'rolling code'

433MHz Telemandos

(E)

- 94330E – Control remoto con una única función y rolling code
- 94333E – Control remoto con 3 funciones y rolling code
- 94335E – Control remoto mini con 3 funciones y rolling code
- 94334E – Control remoto mini con 4 funciones y rolling code

433MHz Μοντέλο

(GR)

- 94330E – Τηλεχειριστήριο μιας λειτουργίας με κυλιόμενο κωδικό
- 94333E – Τηλεχειριστήριο 3 λειτουργιών με κυλιόμενο κωδικό
- 94335E – Μίνι τηλεχειριστήριο 3 λειτουργιών με κυλιόμενο κωδικό
- 94334E – Μίνι τηλεχειριστήριο 4 λειτουργιών με κυλιόμενο κωδικό

433MHz Telecomando

(I)

- 94330E – Telecomando monofunzione Rolling Code
- 94333E – Telecomando a 3 funzioni Rolling Code
- 94335E – Mini-telecomando a 3 funzioni Rolling Code
- 94334E – Mini-telecomando a 4 funzioni Rolling Code

433MHz Enkel fjernkontroll

(N)

- 94330E – Rullekode for fjernkontroll med én funksjon
- 94333E – Rullekode for fjernkontroll med tre funksjoner
- 94335E – Rullekode for mini-fjernkontroll med tre funksjoner
- 94334E – Rullekode for mini-fjernkontroll med 4 funksjoner

433MHz afstandsbediening

(NL)

- 94330E – Enkelvoudige afstandsbediening met rolling code
- 94333E – 3-kanaals afstandsbediening met rolling code
- 94335E – Mini-afstandbediening met 3 functies met rolling code
- 94334E – Mini-afstandbediening met 4 functies met rolling code

433MHz Remotos

(P)

- 94330E – Transmissor de controlo remoto monocanal com código aleatório
- 94333E – Transmissor de controlo remoto tricanal com código aleatório
- 94335E – Mini-controlo remoto tricanal com código aleatório
- 94334E – Mini-controlo remoto 4-canal com código aleatório

433MHz Fjärrkontroller

(S)

- 94330E – Enkelfunktions fjärrkontroll med rullande kod
- 94333E – 3-funktions fjärrkontroll med rullande kod
- 94335E – 3-funktions mini-fjärrkontroll med rullande kod
- 94334E – 4-funktions mini-fjärrkontroll med rullande kod

433MHz Yksitoiminen Malli

(SF)

- 94330E – 1-toimintoinen kaukosäädin Rolling Code - tekniikalla
- 94333E – 3-toimintoinen kaukosäädin Rolling Code - tekniikalla
- 94335E – 3-toimintoinen minikaukosäädin Rolling Code - tekniikalla
- 94334E – 4-toimintoinen minikaukosäädin Rolling Code - tekniikalla

Figure 1

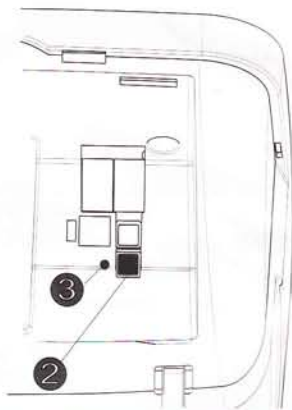
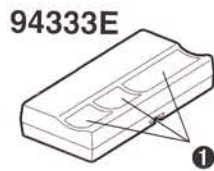
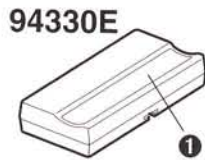
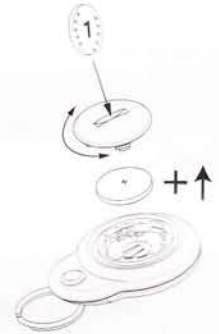
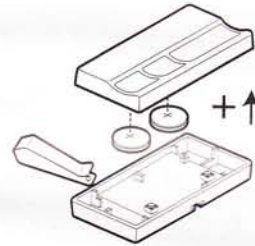
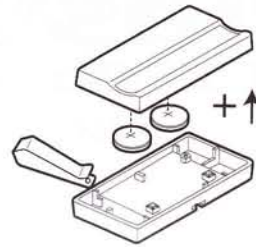


Figure 2



Ersatzteile
Pièces de rechange
Replacement Parts
Reservelele
Repuestos
Ανταλλακτικά εξαρτήματα

Parti di ricambio
Reserveleler
Onderdelen
Peças de Substituição
Reservdelar
Varaosat

Gehäuse & Schraube (ohne
Leiterplatte)

Boîtier & vis uniquement
(pas de circuit imprimé)

Housing and Screw Only
(no circuit board)

Kun hylster og skruer (uden
printplade)

Unicamente para la caja y
tornillo

(no para de circuitos
impresos)

Μόνο Κέλυφος και Βίδα
(χωρίς την Πλακέτα

Κυκλώματος)

Solo scatola e vite (non
pannello dei circuiti)

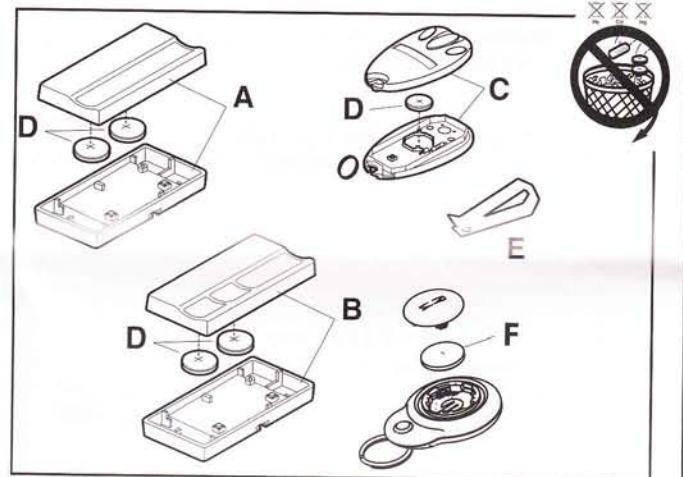
Bare deksel og skruer (ikke
ledningsplate)

Alleen doos en schroef
(zonder printkaart)

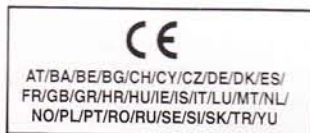
Apenas Caixa e Parafuso
(não inclui a placa do
circuito electrónico)

Endast hölje & skruv (inget
kretskort)

Vain kotelo ja ruuvi (ei
piirikorttia)



(A) 41A94330E (D) 10A20 (3)
(B) 41A94333E (E) 29C128
(C) 41A94335E (F) 010A0038



INT Int. Service (+49) 6838/907 172
D für Service 06838/907 172
GB for service (+44) 0845 602 4285
F pour service 03 87 95 39 28
NL voor service 020 684 7978



Activate the opener only when door is in full view, free of obstruction and opener is properly adjusted. No one should enter or leave garage while door is in motion. Do not allow children to operate push button(s) or remote(s). Do not allow children to play near door.

Set Receiver to Match Remote Control Code

1. **Figure 1.** Press and **hold** the selected remote control push button 1.
2. Press and release the "Learn" button 2 on the opener panel. The opener light will flash once. Release the remote push button.

Now the opener will operate when the remote push button is pressed.

If you release the remote control push button before the opener light flashes, the opener has not accepted the code.

To Erase All Programmed Codes

- Press and hold the "Learn" button on the opener panel until the indicator light 3 turns off (about 6 seconds). **All the codes the opener has learned will be erased.**
- To reprogram the opener, repeat Steps 1 and 2 above.

The lithium batteries should produce power for up to 5 years. To replace batteries, use the visor clip or screwdriver blade to pry open the case, as shown **Figure 2.** ("Open" location is stamped on back.)

Models 94330E & 94333E: Insert batteries positive side **up**. Model 94335E: Insert batteries **positive side down**.

To replace cover, snap shut along both sides.

Model 94334E:

With the edge of a suitable coin engaged in the slot on the rear, press and turn anti-clockwise until the battery cover is released.

Remove the old battery and discard it in accordance with the recommendations of the battery manufacturer. See the packaging of the new battery for guidance.

Insert a CR2025 button cell with the writing facing upwards towards you.

Replace the battery cover by rotating it clockwise until it clicks in the closed position.

Attaching the remote control to a wall or other flat surface

Use an appropriate flat head screw through the hole in the disc-shaped wall mount clip.

Press the rear of the remote control into the clip.

GB



Aktivér kun åbneren når hele porten kan ses, og den er fri for hindringer og korrekt justeret. Ingen må gå ud og ind af garagen, når porten er i bevægelse. Lad ikke børn betjene trykknapper eller fjernbetjeningsenheder. Lad ikke børn lege under eller i nærheden af porten.

Indstil modtageren, så den svarer til fjernbetjeningskode

1. **Figur 1.** Tryk på og **hold** fjernbetjenings trykknapp nede 1.
2. Tryk på og slip «Learn»-knappen 2 på åbnerens panel. Åbnerens lys blinker nu 1 gang. Slip fjernbetjenings trykknapp.

Nu kan åbneren betjenes, ved tryk på fjernbetjenings trykknapp.

Hvis du slipper trykknappen på fjernbetjeningen, før åbnerlyset blinker, har åbneren ikke accepteret koden.

Således slettes alle programmerede koder

- Tryk på og hold «Learn»-knappen på åbnerens panel nede, indtil det grønne indikatorlys ved siden af 3 slukkes (ca. 6 sekunder). **Alle de programmerede koder bliver slettet.**
- Åbneren programmeres igen, ved at gentage trin 1 og 2 ovenfor.

Lithiumbatterierne bør producere strøm i op til 5 år. Udskift batterierne ved at bruge solskærmens klemme eller en skruetrækkerklinge til at lirke huset op, som vist i **Figur 2.** (Der står "Open" præget på bagsiden).

Modeller 94330E & 94333E: Læg batterierne i med den positive side **opad**. Model 94335E: Læg batterierne i med den positive side **nedad**.

Sæt dækslet på igen ved at trykke på det, til det smækker på plads i begge sider.

Model 94334E:

Batteridækslet åbnes, idet det sættes en passende mønt ned i rillen på bagsiden, der trykkes let og drejes mod uret.

Tag derefter det gamle batteri ud og bortskaf det på reglementeret vis. Anvisninger desangående findes på emballagen til det nye batteri.

Isæt et CR2025 batteri med den side vendende opad, hvorpå den trykte tekst findes.

Luk batterirummet igen ved at dreje mønten med uret, indtil der høres et klik.

Vægmontage af håndsenderen

Vægholderen monteres med en passende skrue med flat hoved. Derefter trykkes håndsenderen blot på plads i holderen.

DK

